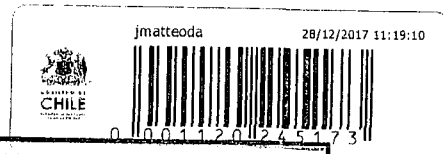




05.12.2017  
ZZ - 593

MINISTERIO DE HACIENDA  
09 MAR 2018  
TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL



MINISTERIO DE HACIENDA  
*[Signature]*  
JEFE OFICINA DE PARTES

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
RECEPCION

REF.: APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO PARA EL AÑO 2018.

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

SANTIAGO, 20 DIC. 2017

DEPART. JURIDICO		
DEP. T.R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y Bienes HAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB. DEP. MUNICIPI.		

EXENTO Nº 573

VISTOS: el artículo 11 de la Ley Nº 18.196; el artículo 3 de la Ley Nº 19.880; los Decretos Exentos del Ministerio de Hacienda Nºs 724, de 2001, y 811, de 2010; y la Circular del Ministerio de Hacienda Nº 19, de 06.10.2017,

DECRETO:

- I. **APRÚEBESE** el Presupuesto de Caja de la "Empresa Nacional del Petróleo" para el año 2018, en los términos que a continuación se indica:

REFRENDACION

//-

REF:POR \$ \_\_\_\_\_  
 IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
 AROT. POR \$ \_\_\_\_\_  
 IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
 DEOLC.OTO. \_\_\_\_\_

--	--	--

10291/2017

DIRECCION DE PRESUPUESTOS  
DIVISION FINANZAS PUBLICAS  
MINISTERIO DE HACIENDA

*[Handwritten signatures]*



*[Handwritten signature]*

OF DE PARTES DIPRES  
12.03.2018 15:16

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

**PRESUPUESTO DE CAJA 2018**

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Miles de US\$</u></b>
<b><u>INGRESOS</u></b>				<b><u>11.277.777</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	9.997.326
02			RENTA DE INVERSIONES	16.183
04			VENTA DE ACTIVOS	148.804
05			RECUPERACIÓN DE PRÉSTAMOS	2.385
06			TRANSFERENCIAS	493.997
	62		Del Sector Público	493.997
		001	Recuperación de Impuestos	3.963
		003	Aporte Fiscal – Ley de Presupuestos	90.034
		004	Otras – Aporte de Capital	400.000
07			OTROS INGRESOS	36.082
08			ENDEUDAMIENTO	582.000
	81		Préstamos Internos	160.000
		001	Corto plazo	160.000
	82		Préstamos Externos	422.000
		001	Corto Plazo	42.000
		002	Largo Plazo	380.000
11			SALDO INICIAL DE CAJA	1.000
<b><u>GASTOS</u></b>				<b><u>11.277.777</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	248.985
23			BIENES Y SERVICIOS PARA LA PRODUCCIÓN (2)	5.730.287
24			DESAHUCIOS Y OTRAS INDEMNIZACIONES	10.671
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	3.649.223
	34		Transferencias al Fisco	3.649.223
		005	Otros Impuestos	3.649.223
26			INTERESES Y GASTOS FINANCIEROS	186.944
31			INVERSIÓN REAL (3)	362.440
32			INVERSIÓN FINANCIERA	333.437
	80		Compra de Títulos y Valores	330.135
	81		Préstamos	3.302
33			TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	14.920
50			AMORTIZACIONES	739.870
	91		Amortizaciones Internas Deuda No Fiscal	160.000
	92		Amortizaciones Externas	579.870
		001	Corto Plazo	100.000
		002	Largo Plazo	479.870
90			SALDO FINAL DE CAJA	1.000

**GLOSAS:**

- (1) Dotación máxima de personal al 31.12.2018: **3.781** trabajadores de planta, cifra que incluye trabajadores nacionales e internacionales.  
Considera un gasto equivalente en pesos chilenos de MM\$ 161.841.
- (2) Se podrá comprometer con cargo a este Subtítulo un mayor gasto de hasta US\$ 1.200.000.000 (mil doscientos millones de dólares de los Estados Unidos de América) en las adquisiciones de crudo y productos derivados del petróleo, que la Empresa Nacional del Petróleo efectúe durante el año 2018 cuyos vencimientos se produzcan durante el año 2018 o bien en el primer semestre del año 2019.
- (3) Para realizar los gastos en este Subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica del Ministerio de Desarrollo Social y con la identificación previa por decreto exento conjunto, conforme lo establece ley N° 18.482, Art 24.

II. **APRUÉBESE** el Estado de Resultados Consolidado de la "**Empresa Nacional del Petróleo**" para el año 2018, que a continuación se indica:

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

**ESTADO DE RESULTADOS 2018**

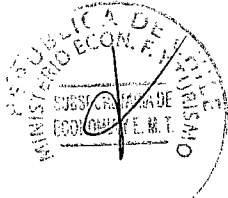
	Millones de US\$
Ingresos de Explotación	6.154,6
Costo de Ventas	(5.671,0)
<b>Margen Bruto</b>	<b>483,6</b>
Otros Ingresos por Función	22,6
Costos de Distribución	(241,5)
Gastos de Administración	(137,4)
Otros Gastos, por Función	(29,7)
Otras Ganancias (Pérdidas)	(0,2)
Ingresos Financieros	0,0
Costos Financieros	(232,7)
Participación en Ganancia (Pérdida) de Asociadas	15,8
Diferencias de Cambio	0,0
<b>Ganancia (Pérdida) antes de Impuestos</b>	<b>(119,5)</b>
Impuesto a las Ganancias	178,5
<b>GANANCIA (PÉRDIDA) DEL EJERCICIO</b>	<b>59,0</b>

SP

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DE LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA**



**JORGE RODRÍGUEZ GROSSI**  
**MINISTRO DE ECONOMÍA,**  
**FOMENTO Y TURISMO**



**MINISTRO**  
**MINISTRO LÁS EZAGUIRRE GUZMÁN**  
**MINISTRO DE HACIENDA**



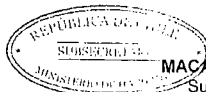
**ANDRÉS REBOLLEDO SMITMANS**  
**MINISTRO DE ENERGÍA**



Lo que transcribo a usted para su conocimiento

Saluda Atte. a usted

*SP*



**MACARENA LOBOS PALACIOS**  
Subsecretaría de Hacienda